

Dobrý den.	Добрий день. [Dobryj deň]
Ahoj.	Привіт! [Pryvit]
Na shledanou.	До побачення! [Do robačenňa]
Ano	Так [Tak]
Ne	Ні [Ni]
Prosím.	Будь ласка. [Bud' laska]
Děkuji.	Дякую. [Ďakuju]
Není zač.	Нема за що. / Прошу. [Nema za ščo / Prošu]
Promiňte.	Вибачте. [Vybačte]
Jmenuji se...	Мене звуть... [Mene zvut']
Mluvím anglicky.	Розмовляю англійською. [Rozmovljaju anhlijs'koju]
Nerozumím.	Не розумію. [Ne rozumiju]
On nerozumí. Ona nerozumí.	Він не розуміє. Вона не розуміє. [Vin ne rozumije / Vona ne rozumije]
Mluvte prosím pomalu.	Говоріть, будь ласка, повільніше. [Hovoriť, bud' laska, povil'niše]
Ještě jednou, prosím.	Повторіть, будь ласка. [Povtoriť, bud' laska]
Co znamená?	Що означає? [Ščo označaje]
Jak se řekne...	Як сказати... [Jak skazaty]
Mohu použít Google Translate?	Можу скористатися Гугл транслейтом? [Možu skoristatysja Huhl translejtom]
Můžete mi pomoci?	Можете мені допомогти, будь ласка? [Možete meni dopomohty, bud' laska]
Zavolejte pomoc, prosím.	Покличе на допомогу, будь ласка. [Pokliče na dopomohu, bud' laska]
Mohu vás poprosit o...	Можу вас попросити... [Možu vas poprosyty]
policie	поліція [policija]
doktor	лікар [likar]
hasiči	пожежники [požežnyky]
V pohodě	Усе гаразд [Use harazd]
Paní ředitelka, ředitel	Директриса. Директор. [Dyrektrysa. Dyrektor]
Paní učitelka, učitel.	Вчителька. Вчитель. [Učytel'ka. Učytel']
Paní asistentka, asistent	Асистентка. Асистент. [Asistentka. Asystent]
vyučování	навчання [naučanňa]
Hodina začíná.	Починається урок. [Počynajeťsja urok]
Hodina končí.	Закінчується урок. [Zakinčujeťsja urok]
Posad'te se	Сідайте. [Sidajte]
přestávka	перерва [pererva]
omluvenka	письмове вибачення [pis'move vybačenňa]

šatna	роздягальня [rozďahaľňa]	
Bačkory. Přezůvky.	Капці. Змінне взуття. [Kapci. Zminne vzutťa]	
třída	клас [klas]	
tabule	дошка [doška]	
lavice	парта [parta]	
rozvrh hodin	розклад занять [rozklad zaňat]	
svačina	перекус [perekus]	
Vem si...	Візьми собі... [Viz'my sobi]	
jídlo	їжу [jiža]	
pití	напій [napij]	
desky	дошки [došky]	
pero	ручка [ručka]	
tužka	олівець [olivec']	tužky олівці [oliuci]
pastelka	кольоровий олівець [kořorovyj olivec']	pastelky кольорові олівці [kořorovi oliuci]
fixa	фломастер [flomaster]	fixy фломастери [flomastery]
guma	гумка [gumka]	
ořezávátko	точилка [točylka]	
nůžky	ножиці [nožyci]	
lepidlo	клей [klej]	
pravítko	лінійка [linijka]	
Napiš.	Напиши. [Napyšy]	
Nakresli	Намалюй. [Namaljuj]	
Kreslíme.	Малюємо. [Maljujemo]	
Vybarvi.	Зафарбуй. [Zafarbu]	
Řekni.	Скажи. [Skažy]	
Vem si...	Візьми... [Viz'my]	
Znáš tohle slovo?	Знаєш це слово? [Znaješ ce slovo]	
Víš, jak se to řekne?	Знаєш, як це сказати чеською? [Znaješ, jak ce skazaty čes'koju]	
Kdy půjde domů?	Коли він / вона піде додому? Коли піде додому? [Koly vin / vona pide dodomu.]	
Půjde v...	Піде о ... [Pide o]	
Kdy půjdeš domů?	Коли ти йдеш додому? [Koly ty jdeš dodomu]	
Půjdu v...	Піду о... [Pidu o]	
Kdo tě vyzvedne?	Хто тебе забирає? [Chto tebe zabyraje]	
Kdo ji vyzvedne? Kdo ho vyzvedne?	Хто її забирає? Хто його забирає? [Chto jiji zabyraje. Chto joho zabyraje]	

Dávej pozor.	Зверни увагу! Обережно! [Zverny uvahu. Oberežno]
Tam nechodíme.	Там не можна ходити. [Tam ne možna chodyty]
Pojď sem!	Підійди! [Pidijdy]
Poslouchej.	Послухай. [Poslučaj]
Jak se jmenuješ?	Як тебе звати? [Jak tebe zvaty]
Já jsem...	Я... [Ja]
Jak se máš?	Як справи? [Jak spravy?]
Mám se dobře.	Добре. [Dobre]
Nemám se dobře.	Погано. [Pohano]
Musím na záchod.	Мені потрібно в туалет. [Meni potrebno v tualet]
Promiňte. Omlouvám se.	Вибачте. [Vybačte]
Je to tady.	Це тут. [Ce tut.]
Je to tam.	Це там. [Ce tam.]
Dej to tam	Поклади туди. [Poklady tudy.]
Jde ti to moc dobře	У тебе чудово виходить. [U tebe čudovo vychodyť]
Pokračuj!	Продовжуй! [Prodoužuj]
Výborně!	Відмінно! [Vidminno]
To je moc dobré!	Дуже добре! [Duže dobre]
Zkus to znovu	Спробуй ще раз. [Sprobuj šče raz]
Podívej se sem.	Подивися сюди. [Podyvysja sjudy]
Pomůžu ti	Я тобі допоможу. [Ja tobi dopomožu]
Máš radost? Já mám radost!	Ти радієш? Я радію! [Ty radiješ. Ja radiju]

To je moje	Це моя... [Ce moja]
To jsou moje...	Це мої... [Ce moji]
Žena. Manželka.	Жінка [Žinka]
babička	бабуся [babusja]
máma	мама [mama]
sestra	сестра [sestra]
sestry	сестри [sestry]
dcera	донька [doňka]
dcery	доньки [doňky]
kamarádka	подруга [podruha]
kamarádky	подруги [podruhy]

kamarád	друг [druh]
kamarádi	друзі [druzi]
To je můj...	Це мій... [Ce mij]
To jsou moji...	Це мої... [Ce moji]
Muž. Manžel.	Чоловік [Čolovik]
dědeček	дідусь [didus']
táta	тато [tato]
bratr	брат [brat]
bratři	брати [braty]
syn	син [syn]
synové	сини [syny]

Potřebuju být na chvíli sama. Potřebuju být na chvíli sám. Мені потрібно побути самій. / Мені потрібно побути самому. [Meni potribno pobuty samij / Meni potribno pobuty samomu]

Potřebuju obejmout. Обійми мене, будь ласка. [Objimy mene, bud' laska]

Dita Průchová: zástupkyně, učitelka VO ZUŠ Český Krumlov